



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

GUDIKATUR

DR MARSETTE PORTELLI XERRI LL.D.
LL.B, N.P, LL.D, M.A., Dip. Tesol (Trinity)

Seduta tal-Gimgha, 10 ta' Jannar, 2025

Kawza Numru: 6/2021 (MPX)

Peter (K.I. 6649G) u Doris (K.I. 6957G) konjugi Theuma u s-socjeta` Life Properties Limited (C24402)

vs

Sare` Marble and Granite Works Limited

It-Tribunal;

Ra l-Avviz tat-Talba, li permezz tagħha l-atturi talbu kif gej:

Illi r-rikorrenti jirreferu ghall-ordni ta' materjal u twahħil relattiv li huma għamlu mingħand l-intimata sabiex issir fuq facċata ta' propjeta` magħrufa bhala 'Highend Residence', Triq San Frangisk, Sliema, Malta, fuq liema ordni r-rikorrenti kienu hallsu depozitu lill-konvenuta ta' elfejn Ewro (€2,000);

Illi l-intimata ma kkonsenjatx il-materjal fit-terminu miftiehem, u cioe` sa nofs Ottubru 2020, u baqghet tardiva hafna f'dan ir-rigward;

Illi r-rikorrenti tterminaw din l-ordni ta' bejgh u b'hekk l-intimata qed tintalab tirrifondilhom id-depozitu ta' elfejn Ewro (€2,000) mhallsa;

Illi l-intimata gia` giet interpellata sabiex thallas izda baqghet inadempjenti.

Illi għalhekk kellha ssir din il-kawza.

Bl-ispejjes ta' dawn il-proceduri u dawk tal-ittra ufficjali numru 21/2021 prezentata fit-12 ta' Marzu, 2021, u bl-imghaxijiet legali kontra l-intimati.

Ra r-risposta tas-socjeta` konvenuta, li permezz tagħha laqghet għat-talbiet attrici bif gej:

Illi l-atturi m'għandhom ebda jedd li jieħdu lura d-depozitu billi l-materjal tal-irham *noce travertino* minnhom ordnat kien già` nxtara u lest biex jehel fil-post, u kien minhabba n-nuqqas tal-istess atturi li dan l-irham baqa' qatt ma twahhal fil-post, kif ser jirrizulta fil-kors tal-kawza u l-atturi ma kellhom ebda jedd li unilataralment jabbundanaw l-ordni li kienu għamlu lill-konvenut u jieħdu lura d-depozitu mhallas.

Salvi twegibiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.

Bl-ispejjez inkluzi tan-Nota ghall-Ittra numru 21/2021.

Ra x-xhieda ta' Anthony Theuma, mogħtija waqt is-seduta tal-10 ta' Dicembru, 2021, fejn xehed kif gej:

Peter Theuma jigi missieru u huwa wkoll is-sieheb tieghu fin-negożju. Il-propjeta` in kwistjoni hija propjeta` tal-kumpanija Life Properties Limited, li fiha x-xhud jghid li huwa direttur u missieru azzjonist. Jghid illi l-propjeta` Highend Residence kienet progett tal-istess kumpanija, liema progett kien jirrikjedi faxxa tal-irham mal-faccata tal-blokka. Jispjega illi kellhom bzonn dan l-irham malajr peress illi l-klijenti kienu qegħdin jistennewhom, fejn kellhom *deadline* ta' xahrejn. Izid jghid li jidhirlu li l-ordni kienu għamluha f'Awwissu u x-xogħol kellu jkun lest sa nofs Ottubru. Jghid illi Sare` kien wieghħdom li ha jkun lest f'nofs Ottubru, imwahħħal. Izid jghid li miħux talli ma kienx lest, talli dan l-irham qatt ma rah, qatt ma gie, u kellu jordnah mingħand haddiehor, fejn il-konvenuta baqgħet tirrifjuta li tagħti lura d-depozitu mhallas.

Jghid illi d-depozitu kien nofs il-kont; €2000. Jafferma illi appartu li tipprovd i-l-irham, is-socjeta` konvenuta kellha wkoll twahħlu.

Jispjega illi f'nofs Ottubru kienu fittxew lil Sare` u kien talabhom jieħdu pacenzja ghax dak iz-zmien kellu hafna xogħol fl-oqbra. Jghid illi hallew dan il-perjodu jghaddi u regħġu ppruvaw jagħmlu kuntatt mieghu, imma kien kollu ta' xejn. Jghid illi ghadda Novembru, u li għandu l-imejl li kienet fil-15 ta' Dicembru, fejn kien informal il Robert Sare` li ma setax ikun li jkompli jistennieh. Izid jghid li l-irham baqa' qatt ma rah, li komunikazzjoni ma' Sare` kienet impossibbli, u li kien qiegħed jirrifjuta li jkellmu. Ikompli jghid li għalhekk talbu d-depozitu lura sabiex ikun jista' jmur għand haddiehor.

Ikompli jghid li kien imbagħad bagħat lil Sare` tliet imejls, fejn jahseb li imbagħad kien cempel u qallu issa zmien il-Milied, u li kien ser ikun lest fl-ewwel gimħha ta' Jannar. Jghid pero` li minkejja li x-xhud kien qallu li dan kellu jkun ghall-ewwel gimħha ta' Jannar, ma kien lest xejn. Izid li imbagħad rega' bagħtlu imejl ohra fit-13 ta' Frar, 2021, fejn rega' qallu l-istess, talbu jaġħti id-deposit, u qallu li x-xogħol kien qiegħed jigi

terminat u li jrid id-deposit lura. Jghid li Sare` pero` rega' ma kellmux, u baghtlu l-ahhar imejl fit-23 ta' Frar, 2021.

Mistoqsi jekk lil Sare` kienx kellmu b'xi mezz iehor, jghid li jekk kellmu kien darba fuq it-telefon ghaliex il-bqija ma seta' bl-ebda mod jaghmel kuntatt mieghu. Mistoqsi f'liema stat kien il-post meta gie ordnat l-irham, ix-xhud jghid li l-post kien lest u li kellu n-nies go fih. Jghid li kull ma kien fadal kienet il-faxxa tal-irham, li kien ftit tort tagħhom li ordnawha ftit tard, imma kien għalhekk li riedu lil xi hadd li jkun lest fi zmien xahrejn.

Ra d-dokumenti esebiti, konsistenti fi tliet imejls.

Ra x-xhieda tal-attur Peter Theuma, mogħtija waqt is-seduta tal-4 ta' Marzu, 2022, fejn xehed hekk:

Fit-3 ta' Settembru, 2020, il-kumpanija tieghu kellha bzonn ftit irham għal xogħlijiet ta' finishings, u marru għand Sare` fejn ordnaw l-irham li riedu. Jghid illi diga` kellu bicca xogħol ohra, li fiha ma kienu nqalghu l-ebda problem, izda li din id-darba weghdu li kien se jagħmel ix-xogħol, ftehma fuq il-prezz ta' erbat elef Ewro, u ghaddew nofs l-ammont bhala depozitu. Jghid li x-xogħol rieduh lest entro xahrejn, u li kien importanti li x-xogħol isir fil-hin ghaliex altrimenti tigi imposta multa mill-assocjazzjoni tas-sidien tal-blokka. Jghid li allura dan il-prezz li kien wieghħdhom li se jagħmel ix-xogħol għalih, huma qaghdu fuqu. Izid jghid li imbagħad wasal qisu nofs Novembru, fejn qalilhom li kien zmien il-lapidi, fehmuh, u hadu pacenzja. Kien imbagħad f'nofs Dicembru meta bagħtlu imejl fejn qalulu li riedu d-depozitu lura.

L-attur ikompli jghid illi kienu jghidulu biex jara meta kien ser jibda, imbagħad igib l-iskuzi li ma kellux min iwahħal, ghax diffiċċi ssib. Jghid li għalhekk pruvaw isibu lil xi hadd huma u fil-fatt sabu lil xi hadd iwahħal l-irham. Izid jghid li kienu qalulu biex igib l-irham xorta wahda, u xorta baqa' ma gabux. Ikompli jghid li Sare` kien qal li kellu l-mara ma tiflahx u kien skuzawh.

Jghid illi meta ra li z-zmien baqa' għaddej kien talab id-depozitu lura ghaliex Sare` ma kien tahom xejn, u barra mill-ammont li hargu weħlu wkoll multa.

Ra d-dokumenti esebiti, konsistenti f'messaggi mibghuta lil Robert Sare`.

Ra x-xhieda ta' Robert Sare`, mogħtija fis-27 ta' Settembru, 2023, fejn xehed kif gej:

Fi hdan il-kumpanija konvenuta huwa jiehu hsieb ix-xogħol u l-ordnijiet, u jzid jghid li din il-kumpanija waqgħet fuqu u għalhekk hija tieghu. Jghid illi l-atturi kellhom post f'tas-Sliema, Malta, u kien ser jagħmlilhom skirting mal-hajt b'għoli jibda minn xi tmien piedi jinzel għal xi tliet piedi, u kellu diga` zewg entraturi lesti b'materjal iehor. Jghid illi dan il-materjal l-ieħor kien filetto, kien spiccalu, u għalhekk qaleb fuq it-travertin. Jispega li kien qallu li l-filetto ma kienx tajjeb għal fejn riedu x-xogħol.

Jghid li l-attur ikkonferma. Izid jghid li x-xoghol li kellu ma kienx tajjeb ghal fejn riedu.

Ikompli jiispjega illi l-attur diga` kellu erba` targiet fuq barra, kull naha, bil-filetto, li jekk wiehed imur jarahom jara li sfaru u kriehu. Mistoqsi jekk l-attur riedx jaghmel biss iz-zokklatura; il-parti vertikali tal-faccata, ix-xhud jghid li le, kienu ftehmu biex jaghmlu kollox, inkluz it-targiet. Jghid li lill-attur kien qallu li t-targiet riedu jinqalghu minn hemm u jarmi kollox, qabel jitpogga t-travertin, peress li kien gej fl-art, mhux bil-wieqaf, ghaliex bil-wieqaf kien ha jaghmlu gancijiet, minghajr tajn warajh, u allur jibqa' tale quale, imma li kienu se jitpoggew kienu bit-tajn.

Izid jiispjega illi lill-attur kien qallu li ma setax iwahhal kif kien indikal, ghaliex kien hemm l-umdu peress li post antic. Jghid li kien qallu li ried jaqla' li kien hemm, inaddfu, jaghmillu l-membrane, imbagħad seta' jitpogga x-xogħol il-gdid. Jghid li kien qallu wkoll li kien se jtih hu il-livelli. Ikompli jghid li xi zmien wara l-attur kien qallu li kien ha jħalli kollox kif kien, u jkompli Sare`. Ix-xhud jghid, izda, li kien qallu li hekk ma kienx se jkomplilu, u li kien sablu ragel biex iwahħallu l-faccata, u dan ghalkemm ma kienx fl-interess tieghu.

Jghid li kien jikellem ma' Peter Theuma, u li gie li kien mar jghinu t-tifel tieghu. Jghid li kien marru flimkien fuq il-post, fejn kien spjegal li għal hemmhekk ried igiblu t-travertin hu, bil-folji għoljin, ghax ma setghux jagħmlu travertine bil-vina mimduda ghax jaqsam kollu.

Ix-xhud jghid li d-depozitu thallas mal-ordni. Jghid illi l-attur kien bidel l-ordni, u dan kollu minhabba biccnejn li ma accettax li jibdel, u ciee` z-zewg entraturi bil-materjal filetto.

Ra l-kopja tac-cekk, li permezz tieghu l-partijiet qablu li thallas id-depozitu, fl-ammont ta' elfejn Ewro (€2000).

Ra l-fattura esebita mis-socjeta` konvenuta, relativa ghall-ordni ta' travertin, datata 1-10 ta' Frar, 2020.

Ra l-kontro-ezamijiet.

Ra l-fattura esebita mis-socjeta` konvenuta, relativa ghall-ordni ta' travertin, datata d-19 ta' Frar, 2021, flimkien ma' fattura ohra, ukoll rigwardanti ordni ta' travertin, datata s-27 ta' Jannar, 2021.

Wara l-assjem tax-xhieda, dan it-Tribunal jikkunsidra kif gej:

Din il-vertenza tittratta talba għar-rifuzjoni ta' depozitu mhallas mill-atturi in segwitu ta' ordni magħmula mas-socjeta` konvenuta, fejn, kif jirrizulta mill-atti, il-ftehim milhuq kien dak li appartu li jigi supplit il-materjal, dan kellu wkoll jigi mqiegħed.

Fix-xhieda tagħhom, l-atturi jsostnu, konformament, illi kienu għamluha cara sa mill-bidu nett mar-rappresentant tas-socjeta` intimata illi x-xogħol kellu jigi supplit u mwahħal entro xahrejn, peress illi kienu magħfusin bit-terminu. Fl-istess xhieda gie asserit illi minkejja ghadd ta' tentattivi sabiex jinzamm kuntatt mar-rappresentant tas-socjeta` konvenuta li mieghu kienu tkellmu inizjalment, għamlu l-ordni, u ghaddew id-depozitu, huwa ma kienx jirrispondi t-telefonati, messaggi u imejls mibghuta. F'dan ir-rigward it-Tribunal ha konjizzjoni tal-messaggi u komunikati mibghuta, kif esebiti.

L-atturi xehdu wkoll dwar kif kienu sahansitra nfurmaw lil Robert Sare` li kienu sabu bniedem li kien lest li jwahħal l-irham hu, għaladbarba dan jigi supplit. Izidu jghidu, pero`, li tali rham baqghu qatt ma rawh.

Min-naha tiegħu, Robert Sare`, in rappresentanza tas-socjeta` konvenuta, jghid illi kwalsiasi nuqqas li wassal għal din il-vertenza għandu jigi addebitat lill-atturi. Jghid illi dan peress li kien l-attur Peter Theuma li, wara xi zmien, biddel il-fehma dwar fejn kellu jinqala' u sussegwentement x'kellu jigi supplit u mwahħal, u dan wara u minkejja, it-twissijiet li r-rappresentant tas-socjeta` konvenuta jghid li ta, wara li kien acceda fuq is-sit.

Ikkunsidra ultirjorment:

In relazzjoni mat-talbiet attrici, rigwardanti rifuzjoni tad-depozitu li thallas lis-socjeta` konvenuta sabiex din tal-ahhar tesegwixxi l-appalt miftiehem, irrizulta bhala stat ta' fatt illi tali appalt ma giex esegwit. Il-partijiet qed jatribwixxu htija u nuqqasijiet lil xulxin bhala r-raguni li ghaliha tali appalt ma twettaqx. Madanakollu, irrizulta wkoll illi x-xogħol ordnat baqa' la qatt gie kkonsenjat, u wisq inqas imwahħal.

Illi l-Artikolu 1640 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovd iċċall-eventwalita` bhal dik li wasslet lill-atturi sabiex iressqu din l-azzjoni, u cioe` meta ftehim ta' appalt jigi terminat minn min ikun ikkummissjona x-xogħol, f'dan il-kaz l-atturi.

L-istess artikolu jipprovd il-atturi terminazzjoni u sussegamenti hall tista' ssir fi kwalunkwe waqt minn min ikun ta x-xogħol, u liema terminazzjoni tista' ssir bi kwalunkwe mezz.

It-Tribunal huwa tal-fehma illi, partikolarmen mid-diversi messaggi u imejls esebiti, gie sodisfacientement ippruvat illi l-atturi avzaw lis-socjeta` konvenuta illi l-ftiehim ta' appalt kien qiegħed jigi terminat, tant li kienu diversi l-interpellazzjonijiet għar-rifuzjoni tad-depozitu. Jirrizulta wkoll illi, f'dak l-istadju, il-konvenut kien għadu ma bediex sabiex jesegwixxi x-xogħol rikjest minnu. F'dan il-punt it-Tribunal ihoss li huwa opportun jirrimarka wkoll illi x-xhieda tar-rappresentant tas-socjeta` konvenuta fir-rigward ta' meta giet effettivament magħmula l-ordni ma rrizultaw konvincenti xejn. Għaladbarba rrizulta wkoll illi f'dak l-istadju s-socjeta` konvenuta kien għadha ma bdietx tesegwixxi x-xogħol rikjest minnha, isegwi illi ma hemmx ammonti x'jinqatgħu a favur tas-socjeta` konvenuta, iktar u iktar meta l-istess rappresentant tas-socjeta`

konvenuta kkonferma fix-xhieda tiegħu li kwalsiasi materjal ordnat minnu gie utilizzat għal xogħol iehor.

Għalhekk, it-Tribunal huwa tal-fehma illi d-depozitu mhallas mill-atturi lis-soċjeta` konvenuta, għandu jiġi rifuz u mhallas lill-atturi fl-intier tieghu.

Għaldaqstant, it-Tribunal, filwaqt li jiċħad l-eccezzjonijiet tas-soċjeta` konvenuta, jilqa' t-talbiet attrici, u jikkundanna lis-soċjeta` konvenuta thallas lill-atturi s-somma ta' elfejn Ewro (€2,000), bl-imghax mid-data tal-prezentata tal-Avviz tat-Talba.

L-ispejjeż, inkluz tal-ittra uffiċjali, għandhom jiġu interament sopportati mis-soċjeta` konvenuta.

(ft.) Dr. Marsette Portelli Xerri
Ġudikant

(ft.) Martina Axiak
Deputat Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur